

Anjo-info

ねん あき
2025年秋
No.76



がっ 10月 October
Outubro
Oktubre
tháng mười

がっ 11月 November
Novembro
Nobyembre
tháng mười một

がっ 12月 December
Dezembro
Disyembre
tháng mười hai

やす
は休みです。

にち げつ すぽーつ ひ
13日(月)スポーツの日

にち げつ ぶんか ひ
3日(月)文化の日

にち にち きんろうかんしゃ ひ
23日(日)勤労感謝の日

にち げつ ふりかえきゅうじつ
24日(月)振替休日

あんじょうしやくしよ やす
安城市役所のお休みは
12月27日(土)から
1月4日(日)までです。

もくじ
目次/index/Índice/talaan jg nilalaman/指数/mục lục

かれんだー いべんとなど じょうほう
p.1 カレンダー&イベント等の情報

にほんご えいご
p.2 やさしい日本語-Yasashii Nihongo,英語-English

ぽるとがるご たがるぐご
p.3 ポルトガル語-Português,タガログ語-Tagalog

ちゅうごくご ベトナムご
p.4 中国語-中文,ベトナム語-Tiếng Việt

10月 大人日本語教室（会話クラス後期）が始まります

初心者向けの日本語教室の学習者を募集します。生活に必要な日本語会話を勉強しましょう。

◆いつ：水曜日 午後7時から午後8時30分まで ※1回目は、10月8日水曜日です。

◆どこ：安城市役所 さくら庁舎 2階 簡単なテストとインタビューをします。

◆だれ：安城市に住んでいる／働いている16歳以上の外国人で、日本語レベルが初心者の人

◆お金：参加費1,500円 ※教材を持っていない人は、教材のお金も必要です。

◆申込：ウェブサイトから申し込んでください。

※安城市国際交流協会へ 直接来るまたは電話でも申し込みできます。 ☎ 0566-71-2260

WEBSITE



もうしこみ
申込はこちら↑

12月 多文化子育てサロンをします

「多文化子育てサロン」を行います。今回のテーマは、「アンフォーレに行こう！」です。アンフォーレにある図書館で本の借り方などを学びましょう。外国語の本や日本語の勉強に役立つ本なども紹介します。

◆いつ：2025年12月6日（土曜日） 午後1時から午後3時まで

◆どこ：図書情報館（アンフォーレ）3階 健康支援室（安城市 御幸本町 504-1）

◆申込：いりません ◆いくら：無料（0円）

担当 安城市国際交流協会（AIA）
☎ 0566-71-2260

M A P



担当 市民協働課
☎ 0566-71-2218

その他 子育て支援センターに遊びに来ませんか

子育て支援センターは、子育て中の親子が気軽に交流できる場所です。

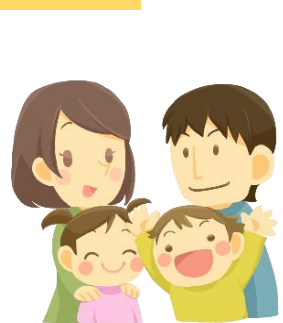
親子で遊んだり、子育てについて学んだりすることができます。

また、子育て相談や子育て情報の提供もしています。ぜひ遊びに来てください。

◆対象：3歳より小さい子どもと保護者（お父さん、お母さんなど）

◆いつ：月曜日から金曜日 午前9時から午後3時30分まで（午後0時から午後1時までは休み）

◆問い合わせ：安城市子育て支援センター ☎ 0566-72-2317 さくら子育て支援センター ☎ 0566-99-2100
二本木子育て支援センター ☎ 0566-77-2774 和泉子育て支援センター ☎ 0566-92-8100
あけぼの子育て支援センター ☎ 0566-97-2276 ※詳しくはそれぞれのウェブサイトを見てください



WEBSITE



FacebookとInstagramで、「安城市Anjo-info」を見ることができます！

安城市役所 市民協働課（安城市 桜町 18番23号）

TEL:0566-71-2218 FAX:0566-72-3741 E-mail:kyodo@city.anjo.lg.jp

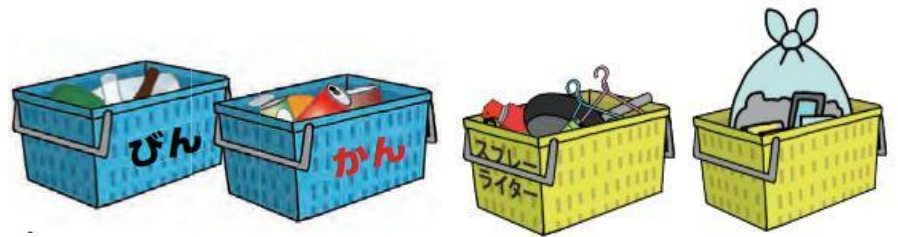


Bạn đã biết cách đổ rác đúng quy định chưa?

★ Để không xảy ra phiền phức với hàng xóm, hãy chấp hành đúng quy định.

① Rác đốt được và rác nhựa tái chế phải bỏ vào túi rác quy định của Thành phố Anjo

Rác đốt được Rác nhựa tái chế ※Hãy đổ rác tái chế (như chai lọ, lon, v.v.) vào thùng màu xanh.
Hãy đổ rác nguy hiểm (vật dụng dùng pin sạc, pin các loại, v.v.) vào thùng màu vàng.



② Rác cần được đem đến 'Trạm rác' đã được chỉ định trước 8 giờ sáng vào ngày quy định.

- Trạm rác là nơi đổ rác. Nơi đổ rác được quy định tùy theo khu vực bạn đang sinh sống.
- Ngày đổ rác được quy định tùy theo từng loại rác. Hãy xem 'Lịch đổ rác'

Lịch đổ rác



★Hãy xem 'Sách hướng dẫn phân loại, đổ rác và rác tái chế' để biết thêm chi tiết.

Có thể đọc bằng tiếng Nhật, tiếng Tagalog, tiếng Bồ Đào Nha, tiếng Việt, tiếng Trung, và tiếng Anh.



③ Những vật không được bỏ tại trạm rác.

- Rác cỡ lớn
- Tivi, Tủ lạnh, Máy giặt, Máy giặt
- Bình chữa cháy, Lốp xe, Đàn piano, Xe máy v.v

Phòng quản lý rác và rác tái chế

☎0566-76-3053

Bắt đầu nhận đăng ký tham gia Câu lạc bộ Trẻ em năm 2026.

Câu lạc bộ Trẻ em là nơi các học sinh tiểu học có thể chơi với bạn bè và làm bài tập khi cha mẹ vắng nhà do đi làm. Những ai muốn tham gia Câu lạc bộ Trẻ em năm học 2026, vui lòng đọc hướng dẫn dưới đây và nộp đơn đăng ký.

Đối tượng	Đối tượng là trẻ em từ lớp 1 đến lớp 6 tiểu học có thể tham gia sinh hoạt tập thể, có cha mẹ và ông bà dưới 69 tuổi sống cùng địa chỉ cư trú nhưng ban ngày đều đi làm hoặc vì lý do khác mà vắng nhà.
Thời gian hoạt động của Câu lạc bộ Trẻ em	Các ngày trong tuần...Từ lúc tan học đến 19 giờ Thứ Bảy·Ngày lễ·Ngày nghỉ bù của trường học·Kỳ nghỉ dài hạn (Kỳ nghỉ mùa xuân·Kỳ nghỉ mùa hè·Kỳ nghỉ mùa đông) ... 8:30 ~ 17:15
Chi phí	5.200 yên mỗi tháng (Chỉ tháng 8 là 8.600 yên) ※Chỉ sử dụng vào các ngày nghỉ dài hạn vào tháng 4, tháng 7, tháng 12, tháng 1 và tháng 3.:2.600 yên mỗi tháng
Kỳ hạn đăng ký, Phương pháp đăng ký	Từ Thứ Bảy ngày 1 tháng 11 đến Thứ Hai ngày 24 tháng 11 năm 2025 Nộp đơn trực tuyến 

Hãy xem vị trí các Câu lạc bộ Trẻ em ở Thành phố Anjo tại đây

W E B



Phòng trẻ em, Phụ trách Câu lạc bộ Trẻ em

(あんぱ〜く)

☎0566-72-2319

Tại toà thị chính thành phố Anjo có thể sử dụng phiên dịch trực tuyến thông qua điện thoại hoặc video !
Hãy sử dụng khi không hiểu bạn nhé!

Thời gian phiên dịch
8:30~17:15
☎0566-71-2299

Chúng tôi đang tuyển mộ những người muốn đọc "Anjo-info" và những người có thể phân phát nó tại các cửa hàng! Để biết thêm thông tin chi tiết, vui lòng liên hệ đến Phòng Hợp tác Công dân.

